



HERMANAS OBLATAS DE SAN FRANCISCO DE SALES
GRANJAS INFANTILES FEMENINAS
COLEGIO SANTA LEONI AVIAT
APARTADO AÉREO 50059 MEDELLÍN - COLOMBIA
TELS. 57 (4) 274 99 34 / (4) 274 31 31 FAX (4) 274 67 22
e-mail oblatas@une.net.co



JEDER GESPENDETE FRANKEN ERREICHT ZU 100% LAS GRANJAS

Verein HILFE FÜR LAS GRANJAS
Kinderheim in Kolumbien
www.lasgranjas.ch

Hünenberg, Juni 2017

Liebe Spenderinnen und Spender

Frieden, das wünschen sich die meisten KolumbianerInnen nach 50 Jahren Terror und Krieg. In Las Granjas leben viele Kinder, die geprägt sind von dieser Gewalt. Es braucht viel Geduld und Zuwendung und manchmal auch psychologische Hilfe, um die Traumata aufzuarbeiten. Auch in der Schule wird das Thema Frieden auf verschiedenste Art behandelt.



Sr. Therese-Jacqueline hat diese 50 Jahre Terror in Kolumbien miterlebt und ausgehalten. Vor kurzem erhielt sie einen Brief, den wir im Folgenden für Sie übersetzt haben. Die Schwester schrieb mir dazu: Schau, das ist das Ziel aller Arbeit von Las Granjas und es ist alle Mühe wert:

„Liebe Sr. Jacqueline, mit meinen Grüßen möchte ich Ihnen meinen grossen Dank ausdrücken. Ich habe in Las Granjas von Ihnen allen soviel Liebe erfahren. Mit 30 Jahren habe ich erst so richtig begriffen, welches Glück ich hatte, in diesem Heim gross zu werden. Es waren für mich die wichtigsten Jahre meiner Entwicklung.

Bei meinem letzten Besuch in Las Granjas hat mich mein Vater begleitet. Er hat bewusst Abschied von Las Granjas genommen und wollte noch einmal danken für all die Hilfe, die Ihr uns geschenkt habt (...).

Ich bin überzeugt davon, dass ich alle die Erfahrungen, die ich in meinem Erwachsenen-Leben gemacht habe, besser bewältigen konnte, dank der Grundlage von Liebe und Respekt, von Ausdauer und Disziplin, die ich im Heim erhalten habe.

Von mir kann ich erzählen, dass ich verschiedene sehr schwierige Momente erlebt hatte. Ich habe zwei Fehlgeburten erlitten und eine Scheidung durchgemacht. Andererseits durfte ich auch wunderbare Momente erleben, wie den Abschluss meines Studiums. Ich bin jetzt Dozentin der Pädagogik und ich versuche das weiter zu geben, was ich von Ihnen an Werten erhalten habe. In grosser Dankbarkeit

MARIA V.G., Magíster en Educación

Auch wir danken Ihnen für Ihre wertvolle und treue Hilfe, die so vielen jungen Frauen zu einem Leben in Würde und wirtschaftlicher Sicherheit verholfen hat.

Christine Morlok
Heinrichstr. 16a
6331 Hünenberg
Tel. 041 780 64 14
e-mail: christine@morlok.ch

Trix Gubser
Höhenweg 17
6314 Unterägeri
Tel. 041 750 31 70
e-mail: trixgubser@me.com

P.S. Vielleicht möchten Sie den Rundbrief per Mail erhalten? Gerne kommen wir Ihrem Wunsch nach. Bitte melden Sie sich bei: christine@morlok.ch

Las Granjas, Raiffeisenbank Hünenberg, CH84 8145 6000 0062 7400 5

